

Cerminan Bitara

Terbitan Jabatan Pengajian Melayu
IPG Kampus Batu Lintang



ULANGTAHUN PERTAMA CERMINAN BITARA

CERMINAN BITARA
ONLINE



Sidang Redaksi

PENALING

Encik Abdillah Bin Adam
Puan Hamsiah Abdullah, Masni

PENERUSI

Encik Kamel Bin Achong

PENERBIT / PENYELARAS

Puan Radna Wismawati Muhibah
Encik Abg Saifuddin Abg Bohari

PENASIHAT

Encik Razali Bin Yu
Encik Wong Sia Ho
Cik Kirar Ak Sare
Puan Tay Meng Guat

EDITOR

Rosnah Nengsi Bt. Hudong

PEREKAGRAFIK

Nurhaziqah Bt. Norani

PENGURUS

Nurul Syuhada Bt. Kharit
Macclifton Tembak Sinau

WARTAWAN

Noraida Bt. Bujang
Nur-Hafifi Bt. Muhie

PENULISAN KREATIF

Mohd. Aznal Arief B. Ramli
Azianna Jowinis
Muhd. Alif Bin Mahmud

Penyambutan Bicara Warga
Edisi Ke-11 Apr 2011



Assalamualaikum WBT dan salam satu kampus. Syukur kepada tuhan kerana kita masih berkesempatan untuk bersama dalam edisi kali ini. Edisi kali ini merupakan edisi yang istimewa kerana kita akan meraikan ulang tahun Cerminan Bitara yang pertama.

Diam tak diam, sudah setahun Cerminan Bitara diterbitkan. Sepanjang satu tahun penerbitan cerminan bitara ini, telah banyak penambah baikan serta pengubah suaian yang dibuat. Syabas dan tahniah diucapkan kepada semua tenaga kerja Cerminan Bitara kerana telah bertungkus lumus dan sentiasa berdedikasi bagi menghasilkan sesuatu yang terbaik. Dalam kesempatan kali ini, pihak Cerminan Bitara ingin megucapkan selamat ulang tahun yang pertama kepada Cerminan Bitara. Semoga akan sentiasa sukses dan melakukan banyak lagi pembaharuan dalam memartabatkan Bahasa Melayu. Sekian.

Cerminan Bulan Ini

- Ceritera Pendidikan
- Jadual aktiviti bulan bahasa
- Piala Timbalan Pengarah
- Tarian Melayu & Busana Melayu
- Ulangtahun Cerminan Bitara
- Pelancaran Cerminan Bitara Online
- Adiwira Bahasa
- Cerminan Bitara Siswa
- Prasasti Seni

TEMUDUGA
KPLSPM / KPLI
SESI JUN 2011

CERITERA



Pendidikan

i. **Kursus Perguruan Lepas Ijazah (KPLI) : KPLI - SR , KPLI - j-QAF**

SYARAT KELAYAKAN

- Warganegara Malaysia.
- Calon hendaklah sihat fizikal dan mental
- Umur tidak melebihi 35 tahun
- Memiliki Ijazah Sarjana Muda **atau** setaraf dengannya daripada Institusi Pengajian Tinggi Awam (IPTA) atau Institusi Pengajian Swasta (IPTS) tempatan **atau** luar negara
- Memiliki ijazah yang diiktiraf oleh kerajaan Malaysia.
- Calon KPLI j-QAF hendaklah memiliki ijazah dalam bidang pengajian Islam atau Pengajian Bahasa Arab atau Al-Quran atau dalam bidang yang berkaitan

i. **Kursus Perguruan Lepas SPM (KPLSPM) : PISMP, PPC, B-ed Tesl**

SYARAT KELAYAKAN

- Warganegara Malaysia.
- Calon hendaklah sihat fizikal dan mental
- Umur tidak melebihi 20 tahun
- Calon hendaklah aktif dalam kegiatan kokurikulum.
 - Mempunyai kelayakan akademik di peringkat Sijil Pelajaran Malaysia (SPM) dengan mendapat **cemerlang** dalam mana-mana **tiga mata pelajaran** dan **kepujian** dalam **tiga mata pelajaran** berikut :
- Bahasa Melayu
- Sejarah
- Satu mata pelajaran yang lain **serta**;
- Lulus Bahasa Inggeris
- Memenuhi **syarat dan kelayakan khusus bidang pengajian** yang dipohon

Bulan Bahasa, Sastera dan Budaya Melayu
Anjuran Jabatan Pengajian Melayu
IPG Kampus Batu Lintang, Kuching
(21 Mac – 26 April 2011)

“Martabatkan Bahasa Lestarikan Budaya”

Bil	Aktiviti	Tarikh dan Masa
1.	Kembara Bahasa Sekitar IPG KBL	2 April (Sabtu) 8 pg – 10 pg
2.	Permainan Tradisional (Batu Seremban, Congkak, Teng-Teng dan membuat Wau) Dewan Brooke	2 April (Sabtu) 8 pg – 4 ptg
3.	Main Peranan Dewan Brooke	2 April (Sabtu) 2 ptg – 4 ptg
4.	Mencipta Permainan Bahasa Interaktif Pelajar IPGKBL	2 – 14 April
5.	Bengkel dan Pertandingan Penulisan Kreatif Dewan Kuliah B	8 April (Jumaat) 8.30 pg – 4.00 ptg
6.	Pertunjukan Boneka Jemputan 10 buah sekolah sekitar IPGKBL Auditorium TAZA	15 April (Jumaat) 8.15 pg – 11 pg
7.	Pertandingan Bercerita (Pelajar SK Laksamana)	15 April (Jumaat)
8.	Pertandingan Lagu-Lagu P.Ramlee dan Saloma/Lagu-Lagu Puisi (Piala Timbalan Pengarah) Auditorium TAZA	15 April (Jumaat) 7.30 – 10.30 mlm
9.	Deklamasi Sajak Dewan Kuliah A	18 April (Isnin) 2-4 ptg

10.	Syair Dewan Kuliah A	18 April (Isnin) 2-4 ptg
11.	Pidato Dewan Kuliah B	18 April (Isnin) 2- 4 ptg
12.	Forum Dewan Kuliah B	19 April (Selasa) 2.00 – 4.00 ptg
13.	Pertandingan Tarian Melayu Tradisional Auditorium TAZA	21 April (Khamis) 7.30 – 10.30 mlm
14.	Pertandingan Memperaga Busana Me- lalu (Lelaki & Wanita) Auditorium TAZA	21 April (Khamis) 7.30 – 10.30 mlm
15.	Raptai Majlis Kemuncak Bulan Bahasa, Sastera dan Budaya Melayu Auditorium TAZA	25 April (Isnin) 8.30 – 11.30 pg
16.	Kuiz Bahasa (Jawab dan Menang) Ruang Legar Auditorium TAZA	26 April (Selasa) 8.00 – 11.30 pg
17.	Pameran Aktiviti Pengajian Melayu Ruang Legar Auditorium TAZA	26 April (Selasa) 8.30 – 11.30 pg
18.	Majlis Kemuncak Bulan Bahasa, Sastera dan Budaya Melayu Auditorium TAZA	26 April (Selasa) 8.30 – 11.30 pg

“Martabahan Bahasa Lestarikan Budaya”



teropong sana sini dengan...

TEROPONG

Ajaib

Pertandingan Nyanyian Lagu
P. Ramlee, Saloma & Lagu Puisi
PIALA TIMBALAN PENGARAH

"dimana, kan ku cari ganti, serupa denganmu, ??"

Sempena sambutan bulan bahasa peringkat IPG KBL, telah diadakan satu pertandingan nyanyian lagu-lagu P.Ramlee, Saloma dan Lagu puisi, Piala Timbalan Pengarah. Pertandingan yang berlangsung pada 15 April 2011, ini telah diadakan di Auditorium TAZA bermula pada pukul 8.00 malam. Seramai 12 orang peserta telah mengambil bahagian. Pertandingan ini terbahagi kepada 2 kategori iaitu kategori pelajar dan kategori staff.persembahan pada malam tersebut amat memukau dan memikat hati para hakim. Pemenang pertandingan ini adalah saudari Robbyyatun daripada PISMP BM Jan 2010 untuk kategori pelajar. Manakala bagi kategori staf pula dimenangi oleh Encik Mokhtar Bin Dol.



teropong sana sini dengan...



TEROPONG Ajaib

PERTANDINGAN TARIAN MELAYU

*"Melenggang, hai melenggang
Dengan tari lenggang
Kalan baik hati.
Nanti orang pun sayang."*

Pertandingan tarian Melayu telah diadakan pada 21 April yang lalu bertempat di auditorium TAZA. Pertandingan ini adalah bersempena dengan sambutan Bulan Bahasa peringkat IPG KBL. Seramai 4 kumpulan telah menyertai pertandingan tersebut. Pertandingan ini telah diadili oleh beberapa orang hakim yang terdiri daripada pensyarah IPG KBL antaranya adalah Encik Lee Gim Kiet dan Encik Razali Yu. Pertandingan tarian Melayu ini telah dimenangi oleh kumpulan Dansatra daripada PPISMP ambilan Jun 2010. Pemenang pertandingan tarian ini, sekali lagi akan mempersembahkan

tarian mereka
sewaktu Majlis
Penutupan Bulan
Bahasa yang akan
diadakan pada
26 April ini.



teropong sana sini dengan...



TEROPONG Ajaib

PERTANDINGAN BUSANA MELAYU

Teruna segak berbaju Melayu.

Si dara manis berbaju kurung.

Bukti santeus budaya Melayu

Busana Melayu semakin hari semakin dilupakan oleh masyarakat. Justeru, sempena dengan sambutan Bulan Bahasa peringkat IPG KBL, pihak pengajur telah mengadakan pertandingan memperagakan busana Melayu. Pertandingan ini dibahagikan kepada 2 kategori iaitu kategori lelaki dan wanita. Pertandingan ini telah diadakan pada 21 April 2011 bertempat di auditorium TAZA. Pertandingan ini dijalankan serentak dengan pertandingan tarian Melayu. Seramai 15 orang peserta telah mengambil bahagian dalam pertandingan kali ini. Pada akhir sesi pertandingan tersebut, saudara Nizamulkhair telah dinobatkan sebagai pemenang untuk kategori lelaki manakala saudari Jacqueline pemenang bagi kategori wanita. Para pemenang akan memperagakan semula busana mereka sewaktu majlis penutupan bulan bahasa nanti.



teropong sana sini dengan...



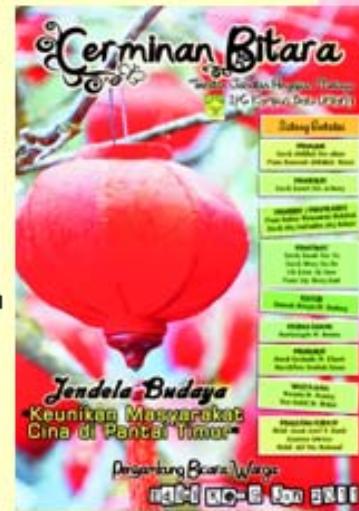
TEROPONG Ajaib

ULANG TAHUN PERTAMA CERMINAN BITARA

Diam tak diam, sudah hampir setahun Cerminan Bitara diterbitkan. Sejak dilancarkan pada April 2010 yang lalu, Buletin cerminan Bitara ini telah pun menghasilkan sebanyak 11 keluaran, dan bermula pada awal tahun 2011, Buletin Cerminan Bitara telah diterbitkan dengan wajah baru. Hal ini berikutan beberapa penambahbaikan yang dilakukan bagi meningkatkan lagi mutu keluaran buletin ini.

Sempena setahun penerbitan Buletin Cerminan Bitara ini, pihak penerbitan ingin mengucapkan Selamat Ulang Tahun yang Pertama buat CERMINAN BITARA. Diharapkan agar usaha Buletin cerminan Bitara untuk memartabatkan lagi Bahasa Melayu, disokong sepenuhnya oleh seluruh warga IPG KBL. Pihak penerbitan Buletin Cerminan Bitara turut berbesar hati untuk menerima sebarang komen dan pendapat daripada warga kampus, untuk meningkatkan lagi mutu Buletin ini.

SELAMAT ULANG TAHUN KE - 1



teropong sana sini dengan...



TEROPONG Ajaib

CERMINAN BITARA ONLINE

"dunia makin canggih..

Kini, segalanya berada di ujung jari anda.. "

Seiring dengan kemajuan dan kecanggihan teknologi, pihak penerbitan Cerminan Bitara turut tidak mahu ketinggalan untuk merasainya. Sehubungan dengan itu, pihak penerbitan Cerminan Bitara telah mengambil keputusan untuk menerbitkan "Cerminan Bitara Online".

Perkara ini merupakan idea Ketua Jabatan Bahasa Melayu, Encik Kamel. Beliau berpendapat bahawa, dengan adanya Cerminan Bitara Online ini, akan memudahkan lagi warga IPG KBL untuk membaca dan memuat turun segala maklumat yang terkandung dalam Buletin Cerminan Bitara.

Pelancaran Cerminan Bitara Online ini akan diadakan pada 26 April 2011 bersempena Majlis Penutupan Bulan Bahasa dan juga sempena ulang tahun pertama penerbitan Cerminan Bitara.

Cerminan bitara Online ini boleh diakses apabila anda melawati laman web www.ipbl.edu.my dan klik pada ruangan **Cerminan Bitara Online**



Adiwira Bahasa

Fokus
Adiwira

FUNGSI BAHASA MELAYU

Celik Kata
Celik Minda

Marah itu mudah. Tapi marah kepada siapa, dengan ukuran kemarahan yang sesuai, pada saat dan tujuan yang tepat, serta dengan cara yang benar itulah yang susah.
(Aristoteles)

Kesakitan membuat Anda berpikir. Pikiran membuat Anda bijaksana. Kebijaksanaan membuat kita boleh bertahan dalam hidup.

(John Patrick).

Jangan pernah melupakan apa pun yang dikatakan seorang ketika dia sedang marah, kerana akan seperti itu pulalah perlakuaninya kepada Anda.

(Henry Ward Beecher)

Kejayaan adalah kemampuan untuk melalui dan mengatasi dari satu kegagalan ke kegagalan berikutnya tanpa kehilangan semangat.

(Winston Churchill)

BAHASA KOMUNIKASI

Bahasa Melayu Modern digunakan sebagai bahasa komunikasi pada hari ini merupakan suatu kesinambungan kepada bahasa melayu klasik yang digunakan sebagai lingua franca suatu masa dahulu.

BAHASA PERPADUAN

Bahasa Melayu menjadi bahasa perpaduan sejak ditabalkan menjadi bahasa Kebangsaan persekutuan Tanah Melayu. Bahasa ini telah menyatupadukan seluruh kaum dan bangsa yang terdapat di Malaysia.

BAHASA ILMU

Bahasa Melayu merupakan wahana untuk menyampaikan serta memperoleh ilmu dalam pelbagai bidang seperti sains, sastera dan sebagainya

Adiwira Bahasa

bermadah berbahasa...



-ADA ANGIN..
ADA POKOKNYA..

Maksudnya:

Segala sesuatu mestilah ada asal usulnya

Sesuatu perkara itu tidak terjadi dengan sendirinya kerana **ada angin, ada pokonya.**

KEPALA ANGIN

Perangai yang tidak menentu

KENA TANGAN

Dipukul orang

KUCING KURAP

Orang yang sangat hina dalam kalangan masyarakat



PISM P PKBM JANUARI 2011

jauh mana jarak kita, lama mana kita tidak berjumpa, kita tetap da reborn



Proud to be
the PKBM

da reborn

da reborn?
nama yang pada awalnya dipilih secara rawak ini membawa maksud tersendiri pada akhirnya. ReBorn membawa erti Revolution Born yang mana mencetuskan revolusi yang akan melahirkan bakal guru yang berdedikasi dan mantap.

Cerminan Bitara Siswa



penakik pisau raut
 Ambil galah sebatang lintabung
 seludung dijadikan nyiru
 setitik dijadikan laut
 sekepal dijadikan gunung
 Alam terbentang dijadikan guru

PRASASTI

SEN

nukilan cetusan
aspirasi seni

Karya pelajar

beka-beki

Saya ada kaki. Kadang-kadang ada 4, ada 6. tapi saya tetap tak boleh berjalan.. Siapa saya?

-Jawapan pada keluaran akan datang

lucu

Malam tu lepas makan malam, Ajoi lepak-lepak di depan TV sambil berbual dengan isterinya.

Ajoi: "Kalau abang meninggal, ayang menikah lagi tak?"

Isteri: "Tentu saja tidak! Ayang akan duduk dengan adik perempuan Ayang. Abang pulak camne kalau saya meninggal, abang nikah lagi tak?"

Ajoi: "Tentu sekali tidak, sama juga macam ayang... abang juga akan tinggal bersama dengan adik perempuan Ayang..."

Perjalanan ini..

Sebetulnya masih jauh..

Terlalu jauh..

Masih banyak yang perlu ditempuhi..

Hairannya..

Kenapa mengalah??

Kenapa putus asa??

Sudah habiskah ikhtiar??

Sudah tidak ada lagikah cara??

Atau.. memang sudah tidak berdaya??

Mengapa terlalu cepat berserah??

Sedang tahu kudrat itu masih mampu..

Bangunlah..

Mengapa perlu berhenti??

Sedangkan destinasi itu..

Belum pun kelihatan..

Masih banyak yang perlu dilakukan..

Hulurkan tanganmu..

Biar aku bantu untuk berdiri..

Dan ingat janji ini..

Jangan sesekali kau lepaskan tangan ini..

Sehingga tiba di penamat itu..